

Einwohnergemeinde Hermrigen



Voranschlag 2011

**Gemeindeversammlung
vom 19. November 2010**

Voranschlag 2011

Inhaltsverzeichnis

Bericht zum Voranschlag 2011

Kurzinformation	1
Wichtiges aus dem Aufwand / Ertrag	2 – 4
Investitionsprogramm für das Jahr 2011	4
Übersicht Artengliederung Aufwand und Ertrag	5
Wohin führen uns die Finanzen (Finanzplan 2010 – 2015)	6
Antrag	7
Genehmigung	7

Detaillierter Voranschlag

Laufende Rechnung nach Funktionen	8 – 21
Laufende Rechnung nach Arten	22 – 26
Investitionsrechnung nach Funktionen	27 – 29
Übersicht Gebührenansätze	30



Bericht zum Voranschlag 2011

1 Kurzinformation

Der Voranschlag 2011 sieht einen Aufwandüberschuss von Fr. 25'125.00 vor. Dies entspricht dem Wert des vom Gemeinderat am 18.10.2010 verabschiedeten Finanzplanes 2011-2015, welcher mit Hilfe des neuen Finanzplanungsprogramms der kantonalen Planungsgruppe völlig neu erarbeitet wurde.

Aufgrund der Annahme eines von Fr. 25'000.00 für das Jahr 2010 wird das Eigenkapital (nach Abschluss des Rechnungsjahres und analog des Voranschlages) Ende Dezember 2010 einen voraussichtlichen Bestand von Fr. 620'010.88 aufweisen, d.h. knapp 25 Steuerzehntel. Dank guten Rechnungsabschlüssen in den Vorjahren bleibt das Eigenkapital praktisch auf dem gleichen Stand wie Ende 2008.

Ergebnis vor Abschreibungen	Voranschlag 2011	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
Aufwand	934'650.00	1'008'074.00	889'263.85
Ertrag	912'925.00	998'224.00	998'816.05
Aufwandüberschuss brutto	21'725.00	9'850.00	
Ertragsüberschuss brutto			109'552.20

Ergebnis nach Abschreibungen	Voranschlag 2011	Voranschlag 2010	Rechnung 2009
Aufwandüberschuss brutto	21'725.00	9'850.00	
Ertragsüberschuss brutto			109'552.20
harm. Abschreibungen	3'400.00	15'150.00	48'624.83
übrige Abschreibungen	0.00	0.00	39'026.40
Aufwandüberschuss	25'125.00	25'000.00	
Ertragsüberschuss			21'900.97



2 Wichtiges

..... aus dem Aufwand

Kto.-Nr. 011.310 Stimm- und Wahlmaterial, Drucksachen

- Seit 1.1.2010 wird der Anzeiger durch die Post Bellmund verteilt. Dadurch sind Mehrkosten von Fr. 1'500.00 zu verzeichnen.

Kto.-Nr. 101.318.02 Kant. Ämter (Bau/Frepo, usw.)

- Seit 1.3.2010 werden die Pässe und ID's von kantonalen Ausweiszentren erstellt. Dadurch verringern sich zwar einerseits die Kosten andererseits aber auch die Einnahmen im Konto 101.431.01.

Kto.-Nr. 160.362 Zivilschutz - Beiträge an Verbände

- Per 1.1.2011 wird die Gemeinde Hermrigen (vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung) vom Gemeindeverband Zivilschutz Nidau Plus in den Gemeindeverband für öffentliche Sicherheit (GÖS) Region Aarberg übertreten. Der voraussichtliche Beitrag beläuft sich neu auf Fr. 12.66 / Einwohner.
- Die Spezialfinanzierung Zivilschutz wird 2011 bei einem budgetierten Aufwand von Fr. 12'800.00 eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung Schutzraumbefreiung von Fr. 6'200.00 vornehmen müssen (Bestand 1.1.2010 = Fr. 55'345.00).

Konto 200.351 Kindergarten)

Konto 210.351 Primarstufe) Beiträge an Kanton/Lohnanteil

Konto 212.351 Sekundarstufe I)

- Die Gemeindeanteile an die Kosten der Lehrerbesoldung Kt. Bern für Kindergarten und Sekundarstufe I wird voraussichtlich um Fr. 2'059.00 resp. Fr. 2'824.00 tiefer und bei der Primarstufe um Fr. 3'572.00 höher ausfallen.

Konto 200.362.01 Kindergarten)

Konto 210.362 Primarstufe) Beitrag Schulverband Merzligen/Hermrigen

Konto 212.362.02 Sekundarstufe I)

- Der Beitrag des Schulverbandes Merzligen/Hermrigen von gesamthaft Fr. 117'100.00 wird analog der SchülerInnen auf die entsprechenden Schulstufen verteilt. Da kein Kind den Kindergarten besucht, entfallen die Kosten auf die Primarstufe (6 Kinder) und die Sek I (2 Kinder).
- Die Schulanlage ist über 30 Jahre alt. In den letzten 9 Jahren wurden zwar diverse Sanierungen vorgenommen (Boden-/Deckenbeläge in den Schulräumen, Fenster Westfassade, Duschen-/Garderobensanierung MZH, Werkraumsanierung), dennoch ist eine energietechnische Schulhaussanierung (Aussenhülle) unumgänglich.

Die beabsichtigte Sanierung erfolgt in 2 Etappen und umfasst die

- Vollsanierung Aussenhülle des Schulhauses (2011)	Fr.	755'000.00
- Fenster Nordseite der Turnhalle sowie Ersatz der Heizung (2012)	Fr.	250'000.00

Der Kanton leistet Förderbeiträge in der Höhe von Fr. 70.000.00.

Laut Vertrag werden die Investitionen zu 75 % nach Einwohnern und zu 25 % je hälftig zwischen den Verbandsgemeinden geteilt.

Die Investition hat zur Folge, dass der Betriebsbeitrag für den Schulverband höher ausfällt als im Vorjahr und pro Schüler total knapp Fr. 14'600.00 ausmachen wird (Betriebsbeitrag Fr. 8'000.00/ SchülerIn - Investitionsbeitrag Fr. 6'600.00/ SchülerIn).



Kto.-Nr. 530.361 Ergänzungsleistungen Beitrag an den Kanton (EL)

- Wie bereits im Vorjahr prognostiziert, wird sich der Gemeindeanteil EL in den kommenden Jahren stark erhöhen. Im Voranschlag 2011 sind Kosten von Fr. 53'000.00 budgetiert, welche sich voraussichtlich bis ins Jahr 2015 auf einen Betrag von Fr. 62'217.00 erhöhen werden.

Kto.-Nr. 587.351 Lastenausgleich Sozialhilfe

- Der Lastenausgleich Sozialhilfe hat sich zwar in den letzten Jahren für Hermrigen konstant um Fr. 95'000.00 gehalten, wird sich jedoch in den kommenden Jahren massiv erhöhen. Für das Jahr 2011 werden Kosten von Fr. 432.00 pro EinwohnerIn erwartet, was einen Budgetbetrag von Fr. 103'300.00 ausmacht. Laut Angaben des Kantons Bern wird sich der pro Kopf Beitrag bis 2015 auf Fr. 491.00 erhöhen, was für die Gemeinde Hermrigen Kosten von knapp Fr. 137'000.00 bedeuten würde.

Kto.-Nr. 533.351 Lastenausgleich Familienzulage

- Die Kosten werden sich laut Prognose des Kantons Bern für die nächsten Jahre stabil um Fr. 1'000.00 halten.

Kto.-Nr. 690.351 Beiträge an kantonales Amt für öffentlichen Verkehr

- Das Amt für öffentlichen Verkehr hat den Kostenverteilungsschlüssel korrigiert. Für das Jahr 2011/12 wurden 48.17 ÖV-Punkte berechnet, was einen Betrag von Fr. 24'400.00 ausmacht.

Funktion 710 Abwasserbeseitigung

- Die Abwasserbeseitigung wird „spezialfinanziert“, d.h. dass der Aufwand in diesem Bereich durch Abwassergebühren und sonstigen Einnahmen abgedeckt werden muss. Im Jahr 2011 wird im Abwasserbereich nicht investiert. Aufgrund der tieferen Benützungsggebühren muss bei einem Aufwand von Fr. 161'550.00 mit einem voraussichtlichen Defizit von Fr. 17'250.00 gerechnet werden. Das Defizit wird dem Konto 2280.01 Abwasserentsorgung Rechnungsausgleich entnommen, welches per 1.1.2010 Fr. 155'631.64 aufweist.

Funktion 720 Abfallbeseitigung

- Auch diese Funktion fällt in den Bereich Spezialfinanzierung. Die Abfallbeseitigung wird durch die Kehrichtabfuhrgebühren finanziert. Durch die Einführung der Grünabfuhr im letzten Jahr, welche kostenlos angeboten wird, fallen Abfuhrkosten von Fr. 17'200.00 an. Demgegenüber stehen Kehrichtabfuhrgebühren von Fr. 8'800.00. Der voraussichtliche Aufwandüberschuss der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung beläuft sich auf Fr. 9'510.00. Dieses Defizit wird der Bestandesrechnung, dem Konto Abfallentsorgung, entnommen. Das Konto weist einen Bestand von Fr. 38'799.05 auf per 1.1.2010.

Kto.-Nr. 750.314 Unterhalt Gewässerverbauungen

- Die Unterhaltskosten für die Gewässerverbauungen erhöhen sich mit dem Vertrag mit dem Landschaftsschutz für den Unterhalt Hole um Fr. 1'800.00 auf voraussichtlich Fr. 8'300.00.



Kto.-Nr. 390.330 Harmonisierte Abschreibungen

- Der Abschreibungsaufwand für das Jahr 2011 beträgt Fr. 3'400.00, dies aufgrund der geplanten Sanierung des Endstücks Lattrigenweg (Investitionskredit) im nächsten Jahr.

.....aus dem Ertrag

Kto.-Nr. 900.400.01 Einkommenssteuern

- Die Entwicklung der Steuererträge basiert auf den Erkenntnissen aus der Jahresrechnung 2009, den Hochrechnungen für die Jahresrechnung 2010 sowie auf den Angaben der Kantonalen Steuerverwaltung und der Kantonalen Planungsgruppe Bern KPG.

Der Gemeinderat rechnet (mit der Erschliessung der Bawarträge) mit einem Bevölkerungswachstum von 3 Haushalten pro Jahr.

Die Wirtschaftslage scheint keinen grossen Einfluss auf die Steuereinnahmen zu haben. Mehr Einfluss auf die Einnahmen hat die bevorstehende Steuergesetzrevision, rechnet doch der Kanton mit Steuereinbussen von -3.3 % für 2012.

Im Jahr 2011 wird der Steuerertrag zu hoch ausfallen, weil die erhöhten Abzüge erst im Jahr 2012 wirksam werden. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat beschlossen, Rückstellungen von Fr. 4'700.00 zu machen, welche 2012 aufgelöst werden.

Unter Berücksichtigung all dieser Faktoren werden für 2011 Einkommenssteuern von Fr. 439'000.00 erwartet.

Kto.-Nr. 900.400.02 Vermögenssteuern

- Für 2011 werden gemäss Prognosen Vermögenssteuern von Fr. 30'800.00 erwartet, aufgrund des voraussichtlichen Bevölkerungswachstums höher als im Budget 2010.

3 Investitionsprogramm für das Jahr 2011

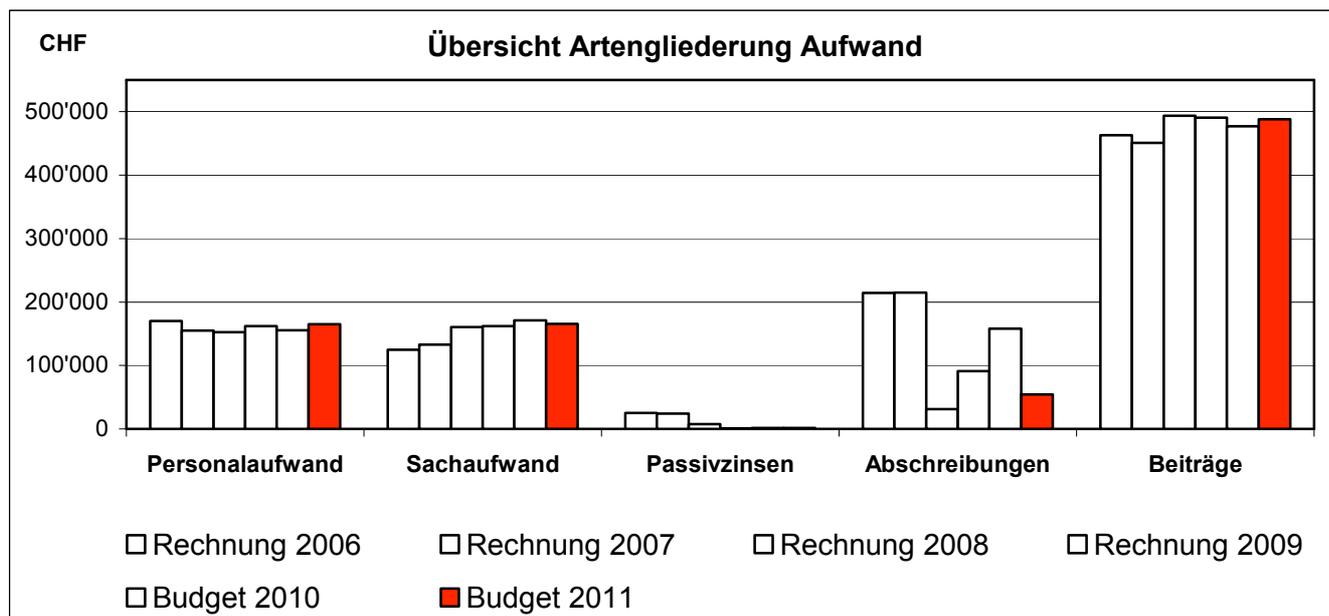
Im Voranschlag 2011 sind die Folgekosten von folgendem Investitionsprojekt mit eingerechnet worden:

Endstück Lattrigenweg	Fr. 20'000.00
-----------------------	---------------

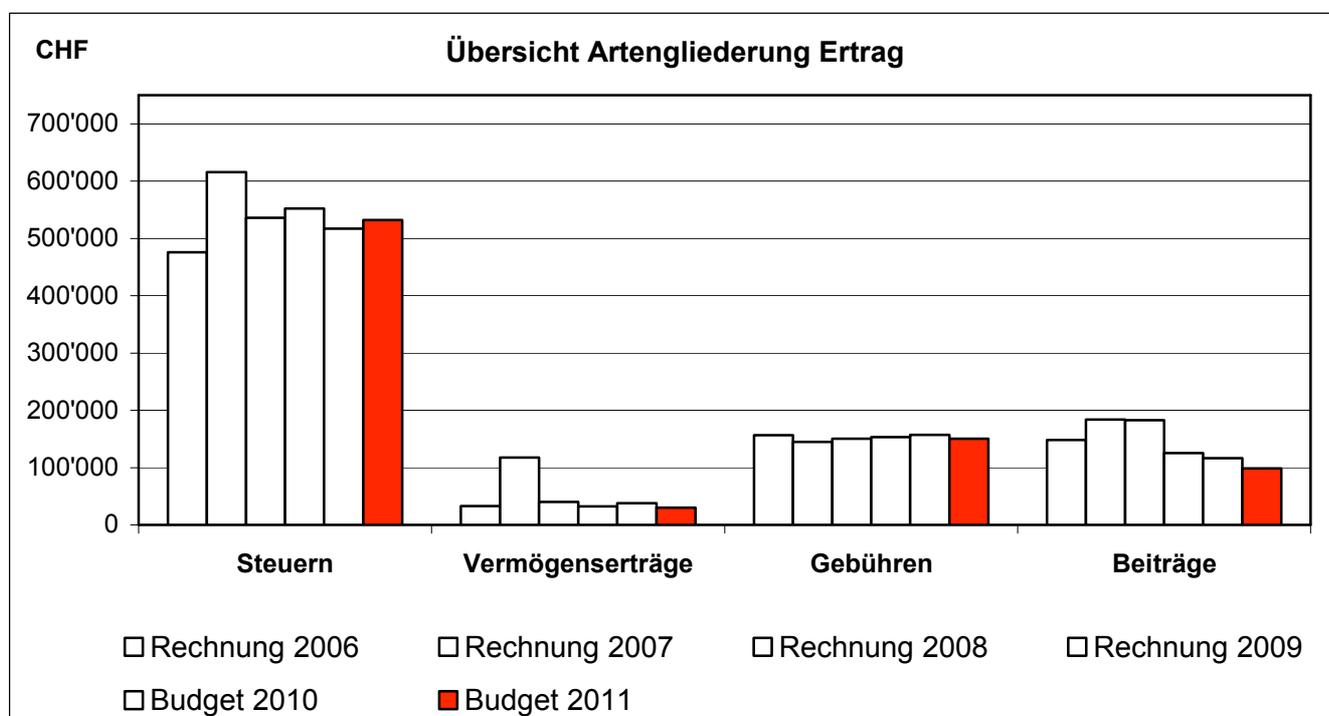
Die Schulhaussanierung ist im Investitionsprogramm des Schulverbandes aufgeführt und tangiert die Investitionsrechnung der Gemeinde Hermrigen nicht.



Übersicht Artengliederung Aufwand und Ertrag



Bei der Belastung für die Beiträge, welche die Gemeinde Hermrigen zu leisten hat, muss festgestellt werden, dass diese auch innerhalb des Budgets 2011 weiter ansteigen. Wie bereits unter „Wichtiges aus dem Aufwand“ erläutert, führen sowohl das Lastenausgleichssystem Sozialhilfe als auch die Beiträge an den Schulverband Hermrigen zur Erhöhung. Nebst dieser Kostenart bleibt die Aufwandgruppe Personalaufwand in etwa der Vorjahresbelastung, die anderen Aufwandgruppen, Sachaufwand, Passivzinsen und Abschreibungen verzeichnen leichte Rückgänge.



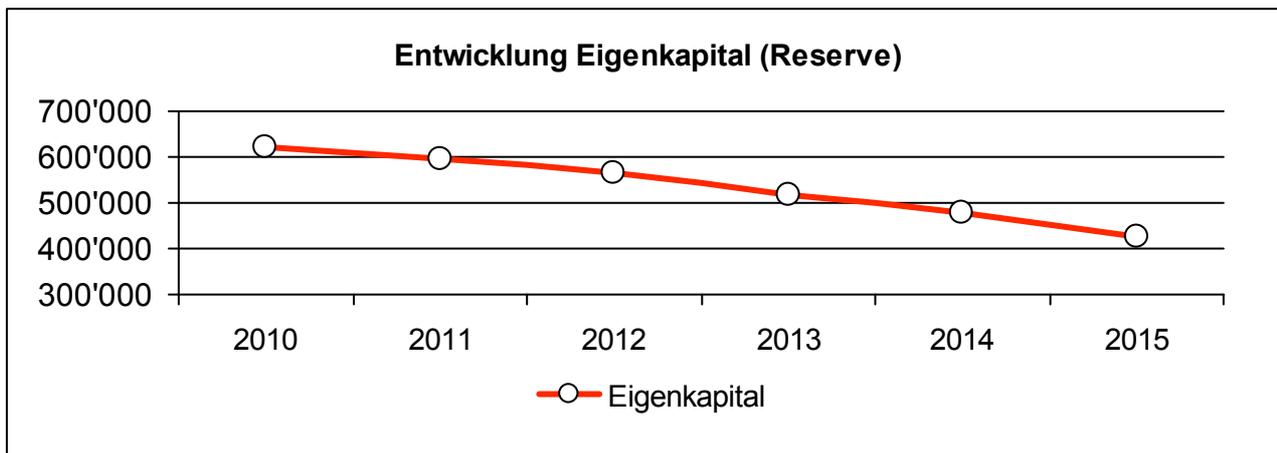
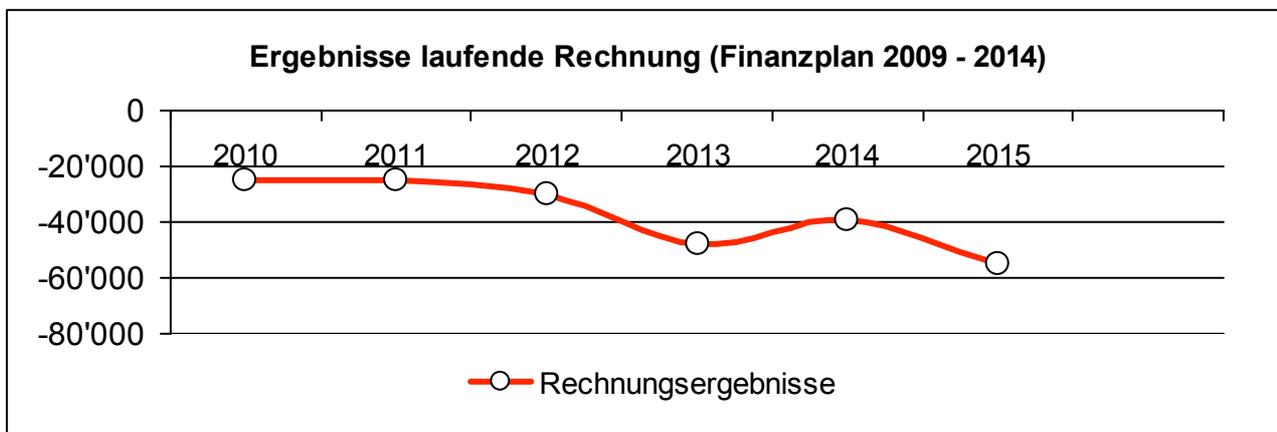


4 Finanzplan 2010 - 2015

Die Entwicklung der Finanzlage der Gemeinde Hermrigen sieht ab 2011 wie folgt aus:

Ergebnisse	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Prognose Laufende Rechnung						
Ertrag	968	913	920	934	918	941
Aufwand	954	936	952	984	959	997
Handlungsspielraum der LR	14	-23	-32	-50	-41	-57
Investitionen und Anlagen						
Total Investitionen	200	20	0	0	0	0
Prognose der Belastung						
Total Investitionsfolgekosten	-2	0	-2	-2	-2	-2
Handlungsspielraum der LR	14	-23	-32	-50	-41	-57
+Gewinn/-Defizite	16	-25	-30	-48	-39	-55
Eigenkapital (Reserve)	620	595	565	517	478	423

Der Finanzplan unterstreicht die finanzpolitische Strategie des Gemeinderates, das Eigenkapital durch gezielte Defizite abzubauen. Durch die guten Rechnungsabschlüsse in den Vorjahren bleibt das Eigenkapital per Ende 2010 voraussichtlich auf dem gleichen Stand wie Ende 2008. Sollten sich die Defizite in Zukunft bewahrheiten, würde die Gemeinde Hermrigen im Jahr 2015 immer noch über ein Eigenkapital von rund Fr. 422'000.00 verfügen (knapp 17 Steuerzehntel).





Antrag

Der Gemeinderat von Hermrigen hat den vorliegenden Voranschlag 2011 mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 18. Oktober 2010 beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung:

- Die Gemeindesteueranlage wird per 2011 unverändert auf 1.80 festgesetzt.
- Die Liegenschaftssteuer wird per 2011 unverändert auf 1.0 ‰ des amtlichen Wertes festgesetzt.
- Die Hundetaxe bleibt für das Jahr 2011 unverändert; Fr. 50.00 für den ersten Hund, Fr. 100.00 für jeden weiteren Hund
- Die Kehrrechtgrundgebühr bleibt für das Jahr 2011 unverändert; Fr. 35.00 pro Einwohner
- Der Voranschlag 2011 der Einwohnergemeinde Hermrigen, welcher bei einem Aufwand von Fr. 938'050.00 und einem Ertrag von Fr. 912'925.00 einen Aufwandüberschuss von Fr. 25'125.00 vorsieht, wird in vorliegender Form beschlossen.

Hermrigen, 18. Oktober 2010

Gemeinderat Hermrigen

Der Präsident

Die Sekretärin

Der Mandatsverantwortliche

Robert Dubach

Denise Brönnimann

Thomas Buchser

5 Genehmigung

Die Gemeindeversammlung Hermrigen hat den Voranschlag 2010 am 19. November 2010 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Hermrigen, 19. November 2010

Einwohnergemeinde Hermrigen

Der Präsident

Die Sekretärin

Robert Dubach

Denise Brönnimann

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	T O T A L	938'050	912'925	1'023'224	998'224	976'915.08	998'816.05
	Nettoertrag / Aufwand		25'125		25'000	21'900.97	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	194'940	12'350	194'375	13'775	192'014.50	11'814.70
01	LEGISLATIVE UND EXECUTIVE	41'270	0	43'370	0	36'714.05	0.00
011	Legislative	7'150	0	6'000	0	5'621.20	0.00
310	Stimm- und Wahlmaterial, Drucksachen	2'650		1'000		1'198.15	
317	Spesenentschädigung	1'000		1'000		817.00	
318	Porti, Honorar Dritter	3'500		4'000		3'606.05	
012	Executive	34'120	0	37'370	0	31'092.85	0.00
300	Sitzungsgelder, Entschädigung Gemeinderat, Kommissionen	26'400		26'400		23'929.00	
303	Sozialversicherung	1'600		1'600		1'303.50	
305	Unfall- und Krankenversicherung	120		120		120.00	
309	Ausbildung Behördenmitglieder, übriger Behördenaufwand	1'000		1'000		676.90	
317.01	Spesenentschädigung	1'000		4'000		991.90	
317.99	Gemeinderatskredit	4'000		4'000		3'985.55	
319	Allgemeiner Sachaufwand			250		86.00	
02	ALLGEMEINE VERWALTUNG	138'970	9'450	133'170	9'475	136'459.70	8'831.70
029	Allgemeine Verwaltung	138'970	9'450	133'170	9'475	136'459.70	8'831.70
301	Löhne Verwaltungspersonal	71'200		68'220		69'356.30	
303	Sozialversicherung	4'100		4'100		7'249.30	
304	Personalversicherung	9'000		6'200		9'320.00	
305	Unfall- und Krankenversicherung	2'300		2'300		2'042.90	
309	Übriger Personalaufwand	500		1'000		150.00	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	6'000		6'000		5'929.35	
311	Anschaffung Büromobiliar/Maschinen	3'000		4'000		414.25	
313	Verbrauchsmaterial						

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315	Unterhalt Büromobiliar/Maschinen	2'800		2'850		4'189.30	
317	Spesenentschädigungen	1'300				1'045.80	
318.01	Porti, PC- und Bankgebühren	2'000		1'500		1'978.80	
318.02	Telefon	2'000		1'800		2'312.00	
318.03	Versicherungen	1'750		1'750		995.20	
318.04	Übrige Verwaltungskosten, Honorare	28'500		28'300		26'930.50	
351.01	Entschädigungen an Kanton	3'500		4'250		3'420.00	
365	Beiträge an Berufsverbände/Vereine	1'020		900		1'126.00	
392	Verrechnete Abschreibungen						
431	Gebühren für Amtshandlungen		100		150		10.00
435	Verkaufserlöse		100		100		
436	Verschiedene Rückerstattungen		1'900		1'875		1'492.70
438	Eigenleistungen Projekt Länggraben						
451	Entschädigung Registerführung KIST		350		350		329.00
490	Interne Verrechnung Personal- und Sachaufwand		7'000		7'000		7'000.00
09	VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN	14'700	2'900	17'835	4'300	18'840.75	2'983.00
090	Verwaltungsliegenschaften	14'700	2'900	17'835	4'300	18'840.75	2'983.00
301	Löhne Hauswart-/Reinigungspersonal	1'500		1'500		1'755.00	
303	Sozialversicherung	100		100		109.40	
305	Unfall- und Krankenversicherung			35		35.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'700		8'000		9'701.05	
313	Verbrauchsmaterialien	600		600		344.90	
314	Unterhalt Liegenschaften	3'700		3'500		3'442.95	
315	Unterhalt Mobilien, Maschinen	600		600		97.90	
318	Steuern, Gebühren, Versicherungen	3'500		3'500		3'354.55	
423.01	Mietzinse/Benützungsentchäd.						
423.02	Pachtzinse						108.00
427.01	Darl.zins SH Hermrigen/Merzl.		2'900		4'300		2'875.00
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	24'900	19'300	20'595	15'425	24'464.55	21'527.65

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
10	RECHTSAUFSICHT	11'000	6'500	11'000	7'250	13'147.80	11'512.20
100	Mass und Gewicht	4'000	0	4'000	0	3'757.70	0.00
318	Vermessungswerk Nachführung und Neuvermessung	4'000		4'000		3'757.70	
101	Uebrigere Rechtspflege	7'000	6'500	7'000	7'250	9'390.10	11'512.20
318.02	Kant. Ämter (Bau, Frepo, usw.)	4'000		4'000		5'723.25	
318.03	Verschiedene Aufwände	3'000		3'000		3'612.45	
352	Mietamt Täuffelen					54.40	
431.01	Kanzleigebühren		1'000		1'750		2'770.50
431.02	Baugebühren		5'500		5'500		8'741.70
15	MILITÄRISCHE LANDESVERTEIDIGUNG	200	0	520	0	10.00	0.00
151	Militär	200	0	520	0	10.00	0.00
301	Löhne			100			
303	Sozialversicherung			10			
305	Unfall- und Krankenversicherung			10		10.00	
316	Maschinenmiete, Benützungsgb.			200			
365	Beitrag an Schützenvereine	200		200			
16	ZIVILE LANDESVERTEIDIGUNG	13'700	12'800	9'075	8'175	11'306.75	10'015.45
160	Zivilschutz	12'800	12'800	8'175	8'175	10'406.75	10'015.45
312	Nebenkosten ZS-Anlage	400		400		716.30	
315	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen	900		300			
362	Beiträge an Verbände	4'900		3'500		3'065.45	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	6'600		3'975		6'625.00	
427	Mietzinseinnahmen Vermietung ZS-Anlage				3'000		
430	Schutzrauersatzabgaben		6'600		3'975		6'625.00
436	Rückerstattungen						25.15

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
480	Entnahme Spezialfinanzierung Schutzraumbefreiung		6'200		1'200		3'365.30
161	Uebrige zivile Landesverteidigung	900	0	900	0	900.00	0.00
365	Beitrag an Einsatzkostenversicherung	900		900		900.00	
2	BILDUNG	219'900	35'200	204'300	42'700	225'180.00	39'016.85
20	KINDERGARTEN	12'500	8'000	29'900	6'500	26'861.80	3'812.42
200	Kindergarten	12'500	8'000	29'900	6'500	26'861.80	3'812.42
351	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	12'500		14'600		16'261.80	
362	Beitrag Schulverband Hermrigen - Merzligen			15'300		10'600.00	
436	Rückerstattungen		8'000		6'500		3'812.42
451	Rückerstattungen des Kantons						
21	VOLKSSCHULE	207'400	27'200	174'400	36'200	198'318.20	35'204.43
210	Primarstufe	129'400	14'600	104'700	21'200	124'048.75	18'380.09
351	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	39'900		36'900		37'449.60	
362.01	Schulverband Hermrigen-Merzligen	87'900		65'000		82'614.00	
362.02	Besondere Massnahmen IBEM	1'600		2'800		3'985.15	
436	Diverse Rückerstattungen		9'400		9'500		9'504.64
451	Rückerstattungen des Kantons		2'000		5'000		5'023.15
462.01	Rückerstattung Schulverband Hermrigen-Merzligen		3'000		6'500		3'852.30
462.02	Rückerstattung Besondere Massnahmen IBEM		200		200		
212	Sekundarstufe I	70'400	12'600	66'200	15'000	63'037.20	16'824.34
351	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	32'800		35'400		38'302.20	
362.01	Schulverband Nidau	8'300		15'500		14'135.00	
362.02	Schulverband Hermrigen-Merzligen	29'300		15'300		10'600.00	
436	Rückerstattungen		9'600		10'000		9'897.79
451	Rückerstattungen des Kantons		3'000		5'000		4'242.55

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
462.01	Rückerstattung Oberstufen- schulverband Nidau						2'684.00
214	Musikschulen	7'600	0	3'500	0	11'232.25	0.00
365	Beitrag Musikschule (Verein)	7'600		3'500		11'232.25	
436	Musikschule, Rückerstattungen						
3	KULTUR UND FREIZEIT	9'400	600	14'550	600	8'406.15	600.00
30	KULTURFOERDERUNG	6'200	0	5'800	0	5'220.70	0.00
309	Uebrige Kulturförderung	6'200	0	5'800	0	5'220.70	0.00
311	Anschaffung Fahnen						
318	Allgemeiner Aufwand (Bundes- und Jungbürgerfeier)	800		1'000		17.20	
364	Beitrag Regionale Kulturkonferenz Biel	4'500		4'500		4'461.00	
365	Diverse Beiträge	900		300		742.50	
436	Rückerstattungen						
349	SPORTVEREINE	600	0	6'600	0	600.00	0.00
365	Beitrag FC Hermrigen	600		6'600		600.00	
35	UEBRIGE FREIZEITGESTALTUNG	2'600	600	2'150	600	2'585.45	600.00
350	Uebrige Freizeitgestaltung	2'600	600	2'150	600	2'585.45	600.00
317.01	Altersausflug, Mittagstisch	2'600		2'150		2'585.45	
436	Rückerstattungen		600		600		600.00
4	GESUNDHEIT	350	0	500	0	249.80	0.00
40	SPITAEELER	0	0	0	0	0.00	0.00
400	Spitäler	0	0	0	0	0.00	0.00

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
462	Spitalzentrum Biel						
44	AMBULANTE KRANKENPFLEGE	100	0	100	0	100.00	0.00
440	Krankenpflege	100	0	100	0	100.00	0.00
362	Spitex Seeland	100		100		100.00	
45	KRANKHEITSBEKAEMPfung	150	0	300	0	126.00	0.00
450	Krankheitsbekämpfung	150	0	300	0	126.00	0.00
365.01	Beitrag an Verein für langandauernde Krankheiten	150		300		126.00	
46	SCHULGESUNDHEITSDIENST	100	0	100	0	23.80	0.00
461	Schulzahnärztliche Pflege	100	0	100	0	23.80	0.00
318.01	Aufklärungs- und Untersuchungskosten	100		100		23.80	
47	LEBENSMITTELKONTROLLE	0	0	0	0	0.00	0.00
470	Lebensmittelkontrolle	0	0	0	0	0.00	0.00
318	Dienstleistungen Dritter, Trinkwasserproben						
5	SOZIALE WOHLFAHRT	206'450	27'600	207'880	31'800	192'170.45	30'828.50
50	ALTERSVERSICHERUNG	36'550	20'700	33'450	21'100	35'960.05	20'858.10
500	AHV-Zweigstelle	36'550	20'700	33'450	21'100	35'960.05	20'858.10
301	Bruttolöhne AHV Zweigstelle	31'400		29'500		30'734.00	
303	Sozialversicherung	1'800		1'800		1'877.75	
304	Personalversicherungsbeiträge	2'600		1'300		2'636.00	
305	Unfall- und Krankenversicherung	700		700		662.30	
310	Büromaterial, Drucksachen			100			
365	Diverse Beiträge	50		50		50.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	Intern Verrechneter Verwaltungsaufwand						
436	Rückerstattungen						
451	Rückerstattung des Kantons an die Verwaltungskosten		2'100		2'100		2'085.80
452	Rückerstattung Gemeinden Jens und Merzligen, Kostenanteile		18'600		19'000		18'772.30
501	Gemeindeanteil AHV Kanton	0	0	0	0	0.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton AHV						
51	INVALIDENVERSICHERUNG	0	0	0	0	0.00	0.00
510	Gemeindeanteil IV Kanton	0	0	0	0	0.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton IV						
53	SONSTIGE SOZIALVERSICHERUNGEN	53'800	0	55'530	0	48'735.00	0.00
530	Ergänzungsleistung	53'000	0	52'100	0	48'735.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton EL	53'000		52'100		48'735.00	
533	Familienzulagen	800	0	3'430	0	0.00	0.00
351	Lastenausgleich Familienzulagen	800		3'430			
54	JUGENDSCHUTZ	0	0	300	0	0.00	0.00
540	Jugendschutz	0	0	300	0	0.00	0.00
318	Pflegekinderversicherung			50			
365	Beitrag an Tageselternverein			250			
570	ALTERSHEIME	150	0	150	0	200.00	0.00
362	Beitrag Gemeindeverband Ruferheim	150		150		200.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
58	FUERSORGE	115'950	6'900	118'450	10'700	107'275.40	9'970.40
582	Weitere Wohlfahrts-/Fürsorgeeinrichtungen	5'150	0	5'100	0	2'365.30	0.00
362	Regionaler Sozialdienst Aarberg	5'000		5'000		2'223.30	
365	Verschiedene Beiträge	150		100		142.00	
583	Asylwesen	600	0	650	0	627.15	0.00
318	Heilsarmee Flüchtlingshilfe Bern, PAG Nidau, Betreuungskosten	600		650		627.15	
585	Inkassohilfe und Bevorschussungen Alimente	6'900	0	10'700	0	9'970.40	0.00
366	Vorschüsse	6'900		10'700		9'970.40	
587	Lastenverteilung	103'300	6'900	102'000	10'700	94'312.55	9'970.40
351	Lastenausgleich Sozialhilfe	103'300		102'000		94'312.55	
451.01	Rückerstattungen Lastenausgleich		6'900		10'700		9'970.40
6	VERKEHR	62'350	21'375	61'450	21'375	74'159.30	22'410.10
62	GEMEINDESTRASSEN	37'700	21'375	36'200	21'375	35'192.30	22'410.10
620	Gemeindestrassennetz	37'700	21'375	36'200	21'375	35'192.30	22'410.10
301	Löhne	6'000		5'000		6'188.00	
303	Sozialversicherung	500		500		486.10	
305	Unfall- und Krankenversicherung	100		100		550.00	
311	Anschaffungen von Maschinen und Werkzeugen						
312	Elektrizität, Beleuchtung	4'000		4'000		-302.00	
313	Verbrauchsmaterial, Signale	2'000		1'500		1'794.05	
314	Baulicher Unterhalt	18'000		18'000		15'377.40	
315	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge					60.00	
316	Miete und Benützungskosten	7'000		7'000		11'024.25	
317	Spesenentschädigung	100				14.50	
318.01	Allgemeiner Verwaltungsaufwand			100			

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
392	Verrechnete Abschreibungen						
427	Miete Holenschopf		600		600		600.00
436	Rückerstattungen		300		300		1'335.25
461	Kantonsbeitrag		20'475		20'475		20'474.85
65	REGIONALVERKEHR	250	0	250	0	218.00	0.00
650	Regionalverkehrsbetriebe	250	0	250	0	218.00	0.00
364	Beiträge Regionale Verkehrskonferenz, Amt für öffentlichen Verkehr	250		250		218.00	
69	UEBRIGER VERKEHR	24'400	0	25'000	0	38'749.00	0.00
690	Uebriger Verkehr	24'400	0	25'000	0	38'749.00	0.00
351	Beiträge an kantonales Amt für öffentlichen Verkehr	24'400		25'000		38'749.00	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	208'460	183'860	290'724	262'360	244'028.65	218'811.50
71	ABWASSERBESEITIGUNG	161'550	161'550	243'100	243'100	199'560.85	199'560.85
710	Kanalisationsnetz	161'550	161'550	243'100	243'100	199'560.85	199'560.85
301	Löhne	1'000		1'000			
303	Sozialversicherung	100		100			
305	Unfall- und Krankenversicherung	50		50		5.00	
310	Drucksachen						
314	Unterhalt Kanalnetz	10'000		9'500		8'616.00	
316	Maschinenmiete, Benützungsgbühren	500		500			
318	Honorare Planung	2'700		2'650		4'763.25	
331	Abschreibung Wiederbeschaffungswert	47'100		41'200		47'088.00	
332	Abschreibung Auflösung SF Werterhaltung			97'500		39'026.40	
362	Betriebsbeitrag an Gemeindeverband	46'000		42'400		45'974.20	
380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich						
380.02	Einlage SF Werterhaltung	47'100		41'200		47'088.00	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	Interne Verrechnung Personal- und Sachaufwand	7'000		7'000		7'000.00	
428	Einnahmenüberschuss IR						
434	Benützungsgebühren		96'900		100'000		95'513.45
452	Rückerstattung von Verband						
480.01	Entnahme SF Rechnungsausgleich		17'250				12'063.66
480.02	Entnahme SF Werterhaltung		47'100		138'700		86'114.40
491	Interne Verrechnung Zinsen		300		4'400		5'869.34
72	ABFALLBESEITIGUNG	19'810	19'810	16'760	16'760	17'695.35	17'695.35
720	Abfallbeseitigung	19'810	19'810	16'760	16'760	17'695.35	17'695.35
301	Bruttolöhne Abfallbeseitigung	500		150			
303	Sozialversicherung	10		10			
313	Verbrauchsmaterial						
316	Miete und Benützungskosten						
318.01	Abfuhrkosten	8'000		7'500		9'009.75	
318.02	Häckseldienst	3'000		2'000		2'726.70	
318.03	Grünabfuhr	6'200		5'000		4'302.60	
330	Abschreibungen					35.00	
365	Beitrag EOS	100		100		66.00	
380	Einlage in Spezialfinanzierung						
390	Interne Verrechnung Aufwandüberschuss Tierkörperbeseitigung und Personal- und Sachaufwand	2'000		2'000		1'555.30	
434	Kehrichtabfuhrgebühren		8'800		10'800		8'491.00
436	Rückerstattungen		1'000		1'500		726.65
480	Entnahme Spezialfinanzierung		9'510		3'060		6'878.97
491	Interne Verrechnung Zinsen		500		1'400		1'598.73
74	FRIEDHOF UND BESTATTUNG	6'035	500	11'635	500	14'110.10	0.00
740	Friedhof und Bestattung	6'035	500	11'635	500	14'110.10	0.00
301	Löhne	1'000		1'000		1'000.00	
303	Sozialversicherung	50		50		128.80	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
305	Unfall- und Krankenversicherung	15		15		15.00	
312	Nebenkosten	700		700		217.20	
313	Verbrauchsmaterial	370		370			
314	Allgemeiner Friedhofunterhalt, Gemeinschaftsgrab	3'900		9'500		12'749.10	
318	Versicherung, Gebühren						
319.01	Beiträge an Kremationskosten						
434	Bestattungsgebühren		500		500		
75	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	17'765	0	16'929	0	9'793.25	0.00
750	Gewässerverbauungen	17'765	0	16'929	0	9'793.25	0.00
301	Bruttolöhne Unterhalt Biotop	500		500		780.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	50		50		48.60	
305	Unfall- und Krankenversicherung	15		15		15.00	
314	Unterhalt Gewässerverbauungen	8'300		7'500		925.75	
316	Miete und Benützungskosten	1'000		1'000		871.50	
351	Unterhaltskosten von Jura- gewässerkorrektion	7'900		7'864		7'152.40	
78	UEBRIGER UMWELTSCHUTZ	2'000	2'000	2'000	2'000	1'555.30	1'555.30
781	Tierkörperbeseitigung	2'000	2'000	2'000	2'000	1'555.30	1'555.30
352	Entschädigung an regionale Tierkörperbeseitigungsstelle	2'000		2'000		1'555.30	
490	Übertrag Aufwandüberschuss Tierkörpersammelstelle		2'000		2'000		1'555.30
79	RAUMORDNUNG	1'300	0	300	0	1'313.80	0.00
790	Raumplanung	1'300	0	300	0	1'313.80	0.00
310	Büromaterial, Drucksachen			300			
318	Honorare Ortsplanung						
365	Beitrag an Planungsverbände	1'300				1'313.80	

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
431	Gebühren Ortsplanung						
8	VOLKSWIRTSCHAFT	900	12'000	900	12'000	872.50	11'727.00
80	LANDWIRTSCHAFT	900	0	900	0	872.50	0.00
800	Landwirtschaft	900	0	900	0	872.50	0.00
301	Löhne	900		900		872.50	
303	Sozialversicherung						
316	Miete und Benützungskosten						
86	ENERGIE	0	12'000	0	12'000	0.00	11'727.00
860	Elektrizität	0	12'000	0	12'000	0.00	11'727.00
410	Rückvergütung Elektrizitätswerk		12'000		12'000		11'727.00
9	FINANZEN UND STEUERN	10'400	600'640	27'950	598'189	15'369.18	642'079.75
90	STEUERN	4'000	532'300	4'000	517'249	3'614.23	551'923.60
900	Obligatorische periodische Steuern	0	477'000	0	460'549	0.00	467'863.00
400.01	Einkommenssteuern, natürliche Personen		439'000		408'549		431'727.80
400.02	Vermögenssteuern, natürliche Personen		30'800		23'000		30'141.40
400.10	Quellensteuern		2'000		6'000		-1'387.85
400.12	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		20'000		20'000		21'663.70
400.13	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-15'000		-8'000		-18'687.60
400.99	Rückstellung StG-Revision		-4'700				
401.01	Gewinnsteuern juristische Personen		3'000		3'500		2'388.10
401.02	Kapitalsteuern juristische Personen				1'000		594.50
401.04	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde juristische Personen		2'000		6'800		1'511.90

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
401.05	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde JP		-100		-300		-88.95
901	Obligatorische aperiodische Steuern	0	15'000	0	17'700	0.00	44'384.90
400.03	Lotteriegewinnsteuern						
400.11	Nachsteuern und Bussen				1'500		
403.01	Grundstückgewinnsteuern		5'000		6'700		15'347.90
403.02	Sonderveranlagungen		10'000		9'500		29'037.00
902	Liegenschaftssteuern	0	38'500	0	37'000	0.00	37'825.70
402.01	Liegenschaftssteuern		38'500		37'000		37'825.70
903	Steuerabschreibungen	4'000	0	4'000	0	3'614.23	0.00
330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	4'000		4'000		3'824.05	
330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben					-209.82	
400.01	Eingang abgeschriebener Steuer periodisch						
904	Uebrige Steuern	0	1'800	0	2'000	0.00	1'850.00
406.02	Hundetaxen		1'800		2'000		1'850.00
92	FINANZAUSGLEICHSFONDS	0	41'900	0	47'000	0.00	57'846.00
920	Finanzausgleichsfonds	0	41'900	0	47'000	0.00	57'846.00
444.01	Disparitätenabbau		41'900		47'000		57'846.00
93	ANTEILE AN KANTONALEN STEUERN/ABGABEN	0	0	0	0	0.00	0.00
930	Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	0	0	0	0	0.00	0.00
441	Erbschafts-/Schenkungssteuern						

Laufende Rechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
94	VERMÖGENS-/SCHULDENVERWALTUNG	3'000	26'440	8'800	33'940	10'218.12	32'310.15
940	Zinsen	2'300	6'500	7'300	10'000	8'967.37	8'785.00
321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden						
321.05	Vergütungszinsen	1'500		1'500		1'499.30	
322	Zinsen auf langfristigen Schulden						
391	Interne Verrechnung Zinsen	800		5'800		7'468.07	
421.01	Zinsen auf Kontokorrent-Guthaben		500		500		2'847.65
421.15	Verzugszinsen		5'000		5'000		4'857.25
422	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		1'000		4'500		1'080.10
942	Liegenschaften des Finanzverm.	700	19'940	1'500	23'940	1'250.75	23'525.15
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen						
312	Wasser, Energie, Heizmaterial			800		159.40	
314	Unterhalt Liegenschaften	500		500		918.45	
318	Steuern, Gebühren	200		200		172.90	
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		19'940		19'740		20'001.15
424	Buchgewinne aus Verkäufen und Aufwertungen						
436.01	Rückerstattungen, Einnahmen NK Mieter				4'200		3'524.00
99	NICHT AUFGETEILTE POSTEN	3'400	0	15'150	0	1'536.83	0.00
990	Abschreibungen	3'400	0	15'150	0	1'536.83	0.00
331	Harmonisierte Abschreibungen	3'400		15'150		1'536.83	
332	übrige Abschreibungen						
995	Neutrale Aufwendungen/Erträge	0	0	0	0	0.00	0.00
424.01	Buchgewinn Aufwertung Aktien						
	Total	938'050	912'925	1'023'224	998'224	976'915.08	998'816.05
	Ertragsüberschuss					21'900.97	
	Aufwandüberschuss		25'125		25'000		
	Total	938'050	938'050	1'023'224	1'023'224	998'816.05	998'816.05

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	938'050		1'023'224		976'915.08	
30	PERSONALAUFWAND	165'110		155'435		162'056.35	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	26'400		26'400		23'929.00	
301	Löhne Personal	114'000		107'870		110'685.80	
302	Löhne der Lehrkräfte						
303	Sozialversicherungsbeiträge	8'310		8'320		11'203.45	
304	Personalversicherungsbeiträge	11'600		7'500		11'956.00	
305	Unfall-/Krankenversicherungsb.	3'300		3'345		3'455.20	
306	Dienstkleider						
309	Uebriger Personalaufwand	1'500		2'000		826.90	
31	SACHAUFWAND	165'470		171'220		161'885.30	
310	Büromaterial, Drucksachen	8'650		7'400		7'127.50	
311	Anschaffungen	3'000		4'000		414.25	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'800		13'900		10'491.95	
313	Verbrauchsmaterialien	2'970		2'470		2'138.95	
314	Baulicher Unterhalt L'schaften	44'400		48'500		42'029.65	
315	Dienstleistungen Dritter	4'300		3'750		4'347.20	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	8'500		8'700		11'895.75	
317	Spesenentschädigungen	10'000		11'150		9'440.20	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	73'850		71'100		73'913.85	
319	Uebriger Sachaufwand			250		86.00	
32	PASSIVZINSEN	1'500		1'500		1'499.30	
321	Kurzfristige Schulden	1'500		1'500		1'499.30	
322	Mittel- und langfristige Schulden						
323	Sonderrechnungen						
329	Uebrige Passivzinsen						
33	ABSCHREIBUNGEN	54'500		157'850		91'300.46	

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
330	Finanzvermögen	4'000		4'000		3'649.23	
331	Verwaltungsvermögen harmonisierte Abschreibungen	50'500		56'350		48'624.83	
332	Verwaltungsvermögen übrige Abschreibungen			97'500		39'026.40	
333	Bilanzfehlbetrag						
34	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG						
341	Beiträge an Kanton						
35	ENTSCHAEDIGUNGEN AN GEMEIN- WESEN	227'100		231'444		237'257.25	
351	Kanton	225'100		229'444		235'647.55	
352	Gemeinden	2'000		2'000		1'609.70	
36	EIGENE BEITRAEGE	260'870		245'800		253'180.05	
361	Kanton	53'000		52'100		48'735.00	
362	Gemeinden, Gemeindeverbände	183'250		165'050		173'497.10	
363	Eigene Anstalten						
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	4'750		4'750		4'679.00	
365	Private Institutionen	12'970		13'200		16'298.55	
366	Private Haushalte	6'900		10'700		9'970.40	
37	DURCHLAUFENDE BEITRAEGE						
375	Private Institutionen						
376	Private Haushalte						
38	EINLAGEN IN SPEZIAL- FIANZIERUNGEN	53'700		45'175		53'713.00	

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	53'700		45'175		53'713.00	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	9'800		14'800		16'023.37	
390	Verrechneter Aufwand	9'000		9'000		8'555.30	
391	Verrechnete Passivzinsen	800		5'800		7'468.07	
392	Verrechnete Abschreibungen						
395	Verrechneter Ertrag						
4	E R T R A G		912'925		998'224		998'816.05
40	STEUERN		532'300		517'249		551'923.60
400	Einkommens-, Vermögens-, Ertrags- und Kapitalsteuern		472'100		451'049		463'457.45
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		4'900		11'000		4'405.55
402	Liegenschaftssteuern		38'500		37'000		37'825.70
403	Vermögensgewinnsteuern		15'000		16'200		44'384.90
406	Besitz und Aufwandsteuern		1'800		2'000		1'850.00
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		12'000		12'000		11'727.00
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		12'000		12'000		11'727.00
42	VERMOEGENSERTRAEGE		29'940		37'640		32'369.15
421	Flüssige Mittel und Guthaben		5'500		5'500		7'704.90
422	Anlagen des Finanzvermögens		1'000		4'500		1'080.10
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		19'940		19'740		20'109.15
424	Buchgewinne auf Anlagen FV						
425	Darlehenszinse des Verw.verm.						
426	Beteiligungserträge des VV						
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		3'500		7'900		3'475.00

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
428	Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung						
429	Uebrige Vermögenserträge						
43	ENTGELTE		150'300		157'250		153'070.25
430	Ersatzabgaben		6'600		3'975		6'625.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		6'600		7'400		11'522.20
432	Spital- u. Heimtaxen, Kostgeld						
433	Schulgelder						
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		106'200		111'300		104'004.45
435	Uebrige Verkaufserlöse		100		100		
436	Rückerstattungen		30'800		34'475		30'918.60
437	Bussen						
438	Eigenleistungen f. Investition						
439	Uebrige Entgelte						
44	ANTEILE UND BEITRAEGE OHNE ZWECKBINDUNG		41'900		47'000		57'846.00
441	Anteil an Kantonseinnahmen						
444	Leistungen aus dem Finanzausgleichsfonds		41'900		47'000		57'846.00
45	RUECKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		32'950		42'150		40'423.20
451	Kanton		14'350		23'150		21'650.90
452	Gemeinden und Gemeindeverbände		18'600		19'000		18'772.30
46	BEITRAEGE FUER EIGENE RECHNUNG		23'675		27'175		27'011.15
460	Bund						
461	Kanton		20'475		20'475		20'474.85
462	Gemeinden		3'200		6'700		6'536.30
463	Eigene Anstalten						

Laufende Rechnung Artengliederung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
469	Uebrige Beiträge für eigene Rechnung						
47	DURCHLAUFENDE BEITRAEGE						
471	Kanton						
48	ENTNAHME AUS SPEZIAL-FINANZIERUNG		80'060		142'960		108'422.33
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung		80'060		142'960		108'422.33
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		9'800		14'800		16'023.37
490	Verrechneter Aufwand		9'000		9'000		8'555.30
491	Verrechnete Passivzinsen		800		5'800		7'468.07
492	Verrechnete Abschreibungen						
495	Verrechneter Ertrag						
	Total	938'050	912'925	1'023'224	998'224	976'915.08	998'816.05
	Ertragsüberschuss					21'900.97	
	Aufwandüberschuss		25'125		25'000		
	Total	938'050	938'050	1'023'224	1'023'224	998'816.05	998'816.05

Investitionsrechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	T O T A L	20'000	20'000	450'000	450'000	132'082.65	132'082.65
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0	0	0	0	11'546.50	0.00
02	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0	0	0	0	11'546.50	0.00
029 506.02	Allgemeine Verwaltung Homepage Gemeinde	0	0	0	0	11'546.50 11'546.50	0.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	0	0	0	0	0.00	0.00
58	FÜRSORGE	0	0	0	0	0.00	0.00
583 603	Asylwesen Übertrag Asylbewerberunterkunft vom VV ins FV	0	0	0	0	0.00	0.00
6	VERKEHR	20'000	0	155'000	0	3'821.75	0.00
62	GEMEINDESTRASSEN	20'000	0	155'000	0	3'821.75	0.00
620 501.01 501.02 501.03 501.04 662	Gemeindestrassennetz Strassensanierung Pfortneranlage Nord Belagserneuerung Handwerksgasse Beleuchtung Bushaltestelle Gemeinden	20'000 20'000	0	155'000 125'000 30'000	0	3'821.75 3'821.75	0.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	0	0	295'000	0	102'314.40	14'400.00
71	ABWASSERBESEITIGUNG	0	0	285'000	0	100'514.40	14'400.00
710	Kanalisationsnetz	0	0	285'000	0	100'514.40	14'400.00

Investitionsrechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
501.01	Erneuerung Kanalisation Merzigenstrasse/Handwerksgasse			285'000		100'514.40	
501.04	GEP, Generelles Entwässerungsprojekt						
501.05	Erneuerung Kanalisationsleitungsnetz						
501.06	Sanierung Kanalisationsleitung Merzigenstrasse Hauptleitung						
501.07	Vorflutleitung Länggraben, Anteil Gemeinde Hermrigen						
501.09	Sanierungsmassnahmen Hauptstr. KS 16-20 Hauptstr. KS 5008-49						
592	Einnahmenüberschuss IR						
601.01	Vorflutleitung Länggraben, Beiträge aller Beteiligten						
610	Anschlussgebühren						14'400.00
610.01	Beiträge Dritter						
661	Beiträge Kanton, Subventionen						
72	ABFALLBESEITIGUNG	0	0	0	0	1'800.00	0.00
720	Abfallbeseitigung	0	0	0	0	1'800.00	0.00
524	Kompostieranlage Seeland AG					1'800.00	
74	FRIEDHOF UND BESTATTUNG	0	0	10'000	0	0.00	0.00
740	Friedhof und Bestattung	0	0	10'000	0	0.00	0.00
503	Beleuchtung Postautohaus			10'000			
75	GEWÄSSERVERBAUUNG	0	0	0	0	0.00	0.00
750	Gewässerverbauung	0	0	0	0	0.00	0.00
600	Übertrag Landparzelle von VV ins FV						
601.01	Vorflutleitung Länggraben, Anteil Wasserbau, Beiträge aller Beteiligten						
660	Bundesbeiträge						

Investitionsrechnung		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Kto.-Nr.	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
661	Kantonsbeiträge Länggraben						
9	FINANZEN UND STEUERN	0	20'000	0	450'000	14'400.00	117'682.65
94	VERMÖGENS- UND SCHULDEN- VERWALTUNG	0	0	0	0	0.00	0.00
942	Liegenschaften des Finanz- vermögens	0	0	0	0	0.00	0.00
503.01	Sanierung und Unterhalt Liegenschaften						
503.02	Übertrag Asylantenbewerber- unterkunft						
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens						
603	Verkauf Hochbauten						
695	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens						
99	NICHT AUFGETEILTE POSTEN	0	20'000	0	450'000	14'400.00	117'682.65
990	Abschreibungen	0	0	0	0	0.00	0.00
590	Passivierte Einnahmen						
999	Abschluss	0	20'000	0	450'000	14'400.00	117'682.65
590	Passivierte Einnahmen					14'400.00	
690	Aktivierete Ausgaben		20'000		450'000		117'682.65
	Total	20'000	20'000	450'000	450'000	132'082.65	132'082.65
	Einnahmenüberschuss						
	Ausgabenüberschuss						
	Total	20'000	20'000	450'000	450'000	132'082.65	132'082.65



Übersicht Gebührenansätze

Gemeindesteueranlage	1.80
Liegenschaftssteuer	1.0 ‰ des Amtlichen Wertes
Wehrdienstpflichtersatz	5 % des Staatssteuerbetrages, max. Fr. 300.— jährlich
Hundetaxe	Fr. 50.— für den ersten Hund Fr. 100.— für jeden weiteren Hund
Abwasser Jährlich wiederkehren- de Gebühren	Grundgebühr Fr. 300.00 pro Wohnung und Betrieb Fr. 2.90 pro m ³ Frischwasserbezug Fr. 1.00 pro m ² für Strassenabwasser
Einmalige Anschluss- gebühren	Die Einmalige Anschlussgebühr für das Anschliessen eines Gebäudes an die Kanalisationsleitung beträgt Fr. 400.00 pro Belastungswert (Minimalgebühr pro Gebäude Fr. 7'000.00) Wird ein Gebäude erweitert, ohne dass die Belastungswerte betroffen sind, ist als Nachzahlung eine Pauschalgebühr von Fr. 100.00 pro Gebäude zu entrichten. Die Anschlussgebühr pro m ² an die Kanalisation angeschlossene Strassenfläche (Privat- sowie öffentliche Strasse) beträgt Fr. 15.00
Abfallgebühr	Fr. 35.00 pro EinwohnerIn